

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Rolling Aventicum					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions														
	CLUB 1		Rolling Aventicum		W		CLUB 2		Bienne Seelanders		W																		
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega																										
	Lieu / Ort Location / Luogo		Avenches		Date / Datum Date / Data		12.09.2021																						
Start / Beginn Début / Inizio		14:00		End / Ende Fin / Fine		15:50		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		W25																			
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																									
Tournament / Turnier Tornoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa																									
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		60																							
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		9023		Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																							
Time Keeper Chronométrateur		9023		TRINCHAN Olivier																									
Official scorer Marqueur		221446		TRINCHAN Ludovic																									
Referee 1 Arbitre 1		207001		BAYARD Patrice-Martial																									
Referee 2 Arbitre 2		217235		BUNTSCHU Marc																									
Tech. Director Directeur tech.																													
RESULT																													
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO						FINAL																							
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																							
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		1		3		4																					
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Seelanders																							
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0		1		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																							
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																							
Penalty / Rigori		0		0																									
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																													
COACH												Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219346											
BURGER Maïco																													
COACH												Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212448											
MEER Johannes																													
2 Bienne Seelanders												Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitions												
Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		On / Ende Fin / Fine		code			
97		C		GROSSENBACHER Amélie		207307		05:16		21 9 1						05:31		9		2		00:00		06:16		H			
91		A		CUENIN Maude		212269		24:47		8 97 2						10:45		9		2		00:00		12:45		D			
66		G		BOLDINI Nolwen		215234		26:25		29 90 3																			
G								59:50		8 7 4																			
8				CHRISTE Emma		209413																							
7				LANGEL Fabienne		2166																							
90				CONSOLE Shadya		206067																							
29				GILOMEN Chanel		218004																							
2				MICHAUD Aurore		216071																							
3				KASER Pauline		211214																							
9				JACQUEMAI Tamara		97223																							
21				CHATELAIN Chloé		214277																							
COACH												Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		219346											
BURGER Maïco																													
COACH												Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		212448											
MEER Johannes																													
TIME OUT												X		X		TOTAL		3											
TIME OUT												X		X		TOTAL		0 min											